

ÉTAT DES LIEUX / INVENTORY

Date et signature :

Numéro et type de chalet :

⚠ Cet inventaire fait office d'état des lieux à votre arrivée et départ.

Merci de le vérifier à votre arrivée, de signaler tout manque ou dommage par écrit et de le déposer dans la boîte aux lettres « INVENTAIRES » devant la réception. Une caution de **300 €** (chèque ou empreinte bancaire) sera demandée à l'arrivée. En cas de dommage, dégradation ou ménage insuffisant, des frais pourront être retenus, même après le départ.

⚠ This inventory serves as both check-in and check-out inspection.

Please check it upon arrival, report any missing items or damages in writing, and place it in the "INVENTAIRES" letter box near the reception. A **€300 deposit** (cheque or credit card imprint) is required on arrival.

In case of damage, deterioration, or insufficient cleaning, charges may be deducted, even after departure.

	Quantité Quantity	✓		Quantité Quantity	✓
Verres / glasses	8		1 éplucheur / peeler	1	
Verres à pied / wine glasses	4		1 dessous de plat / place mat	1	
Assiettes plates / flat plates	8		1 égouttoir à vaisselle / drining rack	1	
Assiettes à dessert / dessert plates	8		1 décapsuleur / bottle-opener	1	
Assiettes creuses / soup plates	6		1 réfrigérateur / fridge	1	
Mugs	4		1 tire bouchon / corkscrew	1	
Bols / bowls	6		1 micro-onde / microwave	1	
Tasses + soucoupes / coffee cups + sauces	6 + 6		1 faitout / casserole	1	
Grands plats / big plates	1		1 bouilloire / kettle	1	
Saladiers / salad bowls	2		1 étendoir + pinces à linge / clothes-dryer	1	
Fourchettes / forks	8		1 couette /lit / 1 duvets /bed		
Couteaux à steak / knives	8		1 oreiller par couchage / 1 pillows per bed		
Petites cuillères / dessert spoons	8		Protèges matelas et protèges oreillers / mattress protector and pillow cover		
Cuillères à soupe / soup spoons	8		Cintres / coat-hangers		
Cuillère en bois / wooden spoon	1		Balayette WC / short-handled brush	1	
Planche à découper / cutting board	1		Pelle + balayette/ short-handled brush+shovel	1 + 1	
Ouvre boîte / can opener	1		1 serpillière / floorcloth	1	
Passoire / colander	1		1 bassine / bowl	1	
Casseroles + couvercle / stewing pots	3 + 1		1 seau / bucket	1	
Poêle / pan	1		1 poubelle / bin	1	
Cafetière électrique / coffee maker	1		1 balai / broom	1	
Grille pain / toaster	1		1 frottoir raclette / stiff broom	1	
1 couteau d'office / paring knife	1		1 table de Jardin + 5 ou 6 Chaises / garden table + chairs	1 + 5 ou 6	
1 range couverts / cuttlery board	1		Transats (bungalow Persia et Biada) ou Chiliennes (bungalow Vigna)	2	